

la salle du Conseil, ayant été consulté sur la proposition de M. l'échevin Nault, à l'effet de déposer une certaine lettre devant le Conseil et sur le sous-amendement de M. l'échevin Lévesque pour renvoyer la question d'éclairage à la Commission d'Utilité Publique,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GIROUX, il est

Résolu: Que M. Ethier soit autorisé à adresser la parole au Conseil.

En conséquence, l'avocat de la Ville déclare que la proposition et le sous-amendement peuvent être soumis, qu'ils sont liés aux item de l'ordre du jour maintenant devant le Conseil.

En conséquence le maire-suppléant décide que ladite proposition et le sous-amendement sont dans l'ordre.

Et un débat nouveau s'engageant,

Le sous-amendement de M. l'échevin Lévesque étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: M. Martin, Dagenais, Lévesque, Turner, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Carter, McKenna.—12.

Contre: Giroux, Yates, Gadbois, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux, Prud'homme.—12.

Ledit sous-amendement est ainsi négatifé.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, propose en nouveau

Sous-amendement: Que les item 2, 3 et 4 de l'ordre du jour soient renvoyés à la Commission des Incendies et de l'Eclairage, et que la question de l'éclairage soit soumise à un referendum, suivant l'autorisation accordée par la Législature.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Giroux, Yates, M. Martin, Dagenais, Turner, N. Lapointe, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Major, David, Roy, Prud'homme, McKenna.—14.

Contre: Gadbois, Robinson, Nault, Duquette.—4.

Ledit sous-amendement est ainsi adopté, et il est

Résolu: En conséquence.

3. Sur proposition de M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin M. MARTIN, il est

Résolu: Que le Conseil a appris avec regret la mort de Mme Leclaire, bru de M. l'échevin Leclaire, survenue le 23 juin dernier, et qu'il désire exprimer ses condoléances et ses sincères sympathies à la famille éprouvée, et que celle de cette résolution lui soit transmise.

M. l'échevin GIROUX, appuyé par M. l'échevin J.-B.-A. MARTIN,

Propose: Que le Conseil s'adjourne.

Le Conseil se partage sur ladite proposition:

Pour: Giroux, Yates, M. Martin, Dagenais, Robinson, J.-B.-A. Martin, Séguin, Marin, Major, David, Roy.—11.

Contre: Lévesque, N. Lapointe, Gadbois, Nault, Duquette, Prud'homme, McKenna.—7.

Ladite proposition est ainsi affirmativée et

Le Conseil s'adjourne en conséquence.

L.-O. DAVID,  
Greffier de la Ville.

RENE BAUSSET,

Sous-greffier de la Ville.

## CONSEIL MUNICIPAL

### ASSEMBLÉE SPECIALE DU 5 JUILLET

#### MOTION

##### ORDRE DU JOUR

1. Giroux.—Pour fermer les rues Donegana et Bisson. (7 juin).

#### RAPPORTS

2. Spéciale.—Concernant l'abolition des passages à niveau. (14 juin).

Council chamber, having been consulted as to the motion made by Ald. Nault to lay certain letter before the Council and the sub-amendment moved by Ald. Lévesque to refer the lighting question to the Public Utilities Commission,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GIROUX, it was

*Resolved:* That Mr. Ethier be authorized to address the Council.

The City Attorney accordingly stated that both motion and sub-amendment could be put as they were connected with the items on the order of the day now before the Council.

The acting mayor accordingly ruled said motion and sub-amendment in order.

And a further debate arising.

The vote being taken on the sub-amendment of Ald. Lévesque, the Council divided:

*Yea:* M. Martin, Dagenais, Lévesque, Turner, Bumbray, Lavallée, N. Lapointe, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Carter, McKenna.—12.

*Nays:* Giroux, Yates, Gadbois, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Major, David, Roy, Lamoureux, Prud'homme.—12.

So it passed in the negative.

Moved in further sub-amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. SEGUIN,

That items 2, 3 and 4 of the order of the day be referred to the Fire and Light Committee, and that the lighting question be submitted to a referendum in accordance with the authorization granted by the Legislature.

Said sub-amendment being put, the Council divided:

*Yea:* Giroux, Yates, M. Martin, Dagenais, Turner, N. Lapointe, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Major, David, Roy, Prud'homme, McKenna.—14.

*Nays:* Gadbois, Robinson, Nault, Duquette—4.

So it was carried and

*Resolved:* Accordingly.

3.—On motion of Ald. GIROUX, seconded by Ald. M. MARTIN, it was

*Resolved:* That the members of this Council have learnt with deep regret of the demise of Mrs. Leclaire, daughter-in-law of Ald. Leclaire, on the 23rd June inst., and that they desire to express to the family of the deceased their sincere sympathy; that a copy of the present resolution be transmitted to the said family.

Ald. GIROUX thereupon moved, seconded by Ald. J. B. A. MARTIN,

That the Council do now adjourn.

The Council divided:

*Yea:* Giroux, Yates, M. Martin, Dagenais, Robinson, J. B. A. Martin, Séguin, Marin, Major, David, Roy.—11.

*Nays:* Lévesque, N. Lapointe, Gadbois, Nault, Duquette, Prud'homme, McKenna.—7.

So it was carried and

The Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,  
City Clerk.

RENE BAUSSET,  
Asst. City Clerk.

## CITY COUNCIL

### SPECIAL MEETING OF THE 5th OF JULY

#### ORDER OF THE DAY.

##### MOTION

1. Giroux.—To close Donegana and Bisson streets. (7th June.)

##### REPORTS

2. Special.—Anent abolishing of level crossings. (14th June.)